



St. Malachy + Precious Blood
St. Malachy + Preciosa Sangre
2248 West Washington Blvd.
Chicago, IL 60612

Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
22 de septiembre de 2013

Fr. Matt Eyerman
Pastor/Párroco
msimeon@aol.com
312-733-1068 ext. 15
312-919-1610 (cell)

Fr. Gary Reibe-Estrella, S.V.D.
Weekend Assistant/Astiente de Fin de Semana

Mrs. Juanita Avila
DRE & Administrative Assistant
jooavila@yahoo.com
312-733-5331
312-733-1068 ext. 13

Deacon Mario A. Avila
Pastoral Associate
marioavilaf@yahoo.com
312-733-5331
312-733-1068 ext. 19

Mr. Fred Jones
Business Manager & Music Director
fjones1344@aol.com
312-733-1068 ext. 10

Ms. Bridgid Miller
St. Malachy School Principal
2252 West Washington Blvd
312-733-2252 312-733-5703 (fax)

Ms. Desiree Mitchell
Social Media Diva
news@stmalachypreciousblood.org

Deacons/Diaconos
Rev. Mr. Mario A. Avila
Rev. Mr. John Burt
Rev. Mr. David Castañeda
Rev. Mr. Dexter Watson

Musicians/Musicos
Mr. Arthur Griffin, Principal Organist
Mr. Maurice Molden, Choir Director
Cuatro Ángeles

Saturday Mass: 5:30pm
Sunday Mass: 9:30am (English)
Sunday Mass/Misa: 11:30am (Español)

Daily Mass/Misa Diaria: at 9am
Mondays, Tuesdays, Wednesdays, & Fridays
Lunes, Martes ,Miércoles, & Viernes

Visit our NEW website
Visite nuestra pagina NUEVA
www.stmalachypreciousblood.org

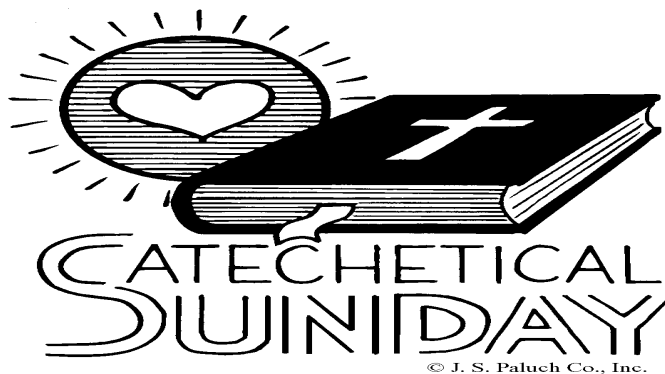
Send news and pictures to
news@stmalachypreciousblood.org

Baptismal Preparation/Preparación Prebautismal
twice a month contact Mrs. Avila or Fr..Matt
dos veces al mes, comunicarse con Mrs. Avila

Confessions/Confesiones
by appointment /por cita

Quinceañera Masses:
Contact/comunicarse: Mrs. Avila.

Marriage Preparation/Preparación Matrimonial:
contact the parish at least 6 months prior
to the wedding. /Comunicarse a la Parroquia 6
meses antes de la boda.



Pastor's Perspective

A few years ago one of our senior priests was retiring from the parish where he was pastor for many years. He was moving to a nursing home. At the end of his final mass at the parish he began to process out of church. He abruptly turned around, walked back to the steps of the main altar, took his shoes off and placed them in front of the altar. He faced the congregation and in a firm voice he asked, **“Who Will Fill These Shoes?”** and in a stunned silence, walked out of church.

Mundelein Seminary, as Cardinal George so proudly proclaims, is one of the finest major seminaries in the world and the heart of this local church. This year 63 men are preparing to be priests for the Archdiocese of Chicago to fill the shoes of great servants of the Lord who are now retired or nearing retirement! Your support enables us to provide these young men with the educational and spiritual formation necessary to face the challenges of priesthood. Because of you, the healing touch of Jesus will live through the work of these future priests for you, your children and your grandchildren.

The Collection for the Seminary: September 21- 22



Spaces are still available for Religious Education. Sign up today. 4pm on Saturdays in English. 9:30am on Sundays in English and Spanish.

Perspectiva del Párroco.

Hace algunos años, uno de nuestros ancianos sacerdotes se retiraba de la parroquia donde había sido pastor durante muchos años. Se iba a mudar a un hogar de ancianos. Al final de su última misa en la parroquia comenzó a caminar hacia la salida de la iglesia. De repente se dio la vuelta, caminó hacia las escaleras del altar mayor, se quitó los zapatos y los colocó frente al altar. Entonces miró a la congregación y con voz firme preguntó: **“¿Quién ocupará mi lugar?”** Y en medio de un silencio de asombro, salió de la iglesia.

El Seminario Mundelein, como el Cardenal George proclama con tanto orgullo, es uno de los mejores seminarios mayores del mundo y el corazón de esta iglesia local. Este año, 63 hombres se preparan para ser sacerdotes para la Arquidiócesis de Chicago con el fin de ocupar el lugar de grandes siervos del Señor que ya se han jubilado o que están cerca de hacerlo. Su apoyo nos permite ofrecer a estos jóvenes la formación educativa y espiritual necesaria para afrontar los retos del sacerdocio. Gracias a su ayuda, el toque sanador de Jesús vivirá a través de la obra de estos futuros sacerdotes, para usted, sus hijos y sus nietos.

**La Colecta para el Sistema de Seminarios de la Arquidiócesis de Chicago
21 y 22 de Septiembre de 2013**

+++++

Aun hay lugares disponibles en el Programa de Educación Religiosa. 4pm. Sábados en Ingles. 9:30am. Domingos en Ingles y Español.

COLLECTION / COLECTA

Collection/Colecta 9/15/13

Weekly/Semanal:	\$2,237
Budget/Presupuesto	\$2,500
Shortage this week/ Faltante esta semana:	-\$263
Shortage since July 1/ Faltante desde Julio 1:	-\$ 5,806
Juneau Cathedral /Catedral Juneau	\$ 60
Candles/ Velas	\$ 33.30
Maintenance/Mintanimiento:	\$20

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Mon/Lun:	Ezr 1:1-6; Ps 126:1b-6; Lk 8:16-18
Tues/Mar:	Ezr 6:7-8, 12b, 14-20; Ps 122:1-5; Lk 8:19-21
Wed/Mie:	Ezr 9:5-9; Tb:13:2, 3-4abefghn, 7-8; Lk 9:1-6
Thurs/Juev:	Hg 1:1-8; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 9:7-9
Fri/Vie	Hg 2:1-9; Ps 43:1-4; Lk 9:18-22
Sat/Sab:	Zec 2:5-9, 14-15a; Jer 31:10-12ab, 13; Lk 9:43b-45
Sun/Dom:	Am 6:1a, 4-7; Ps 146:7-10; 1 Tm 6:11-16; Lk 16:19-31

Parish Transformation continues this and every Tuesday at 7pm in the Rectory. Show up and be part planning for the future.

Transformación Parroquial continua cada Martes a las 7pm en la Rectoría. Vengan y sean parte de la planeación del futuro.

Devotions / Devociones

Weekly meetings / Juntas Semanales

Bible Study Group / Grupo de Estudio Biblico
Tuesdays / Martes 10am

Gospel Choir Practice / Práctica del Coro en Inglés
Mondays / Lunes 6pm

Rosary / Rosario
Fridays / Viernes 7pm

Sundays / Domingo
Before 9:30am Mass / Antes de la Misa de 9:30am

Gideon Soldiers Youth Group
Fridays / Viernes

As scheduled / Horario

O.L. of Guadalupe / SRA. de Guadalupe
12th of the month / 12 de cada mes 7pm

Jesus in the Tomb / Señor del Santo Entierro
22nd of the month / 22 de cada mes 7pm

Devotion to St. Judas / Devoción a San Judas Tadeo
28th of the month / 28 de cada mes 7pm

Mobile Food Pantry
3rd Tuesday of the month at 4pm /
3er. Martes de Mes a las 4pm

Pastor's Bible Study
Tuesdays / Martes
As scheduled / Horario

TODAY'S MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA DE HOY

For eternal rest/Por el eterno descanso de: Carlos Contreras.

Please contact Mrs. Avila or Fr. Matt to schedule your Mass intentions at least one week prior to the Mass.

Favor de comunicarse con la Sra. Ávila o P. Mateo para las intenciones de la Misa a lo menos una semana antes.



© J. S. Patuch Co., Inc.

All announcements for the bulletin must be submitted by 10am on Monday. Please submit them to Mrs. Juanita Avila or Fr. Matt. Todos los avisos para el boletín deberán ser entregados para el lunes a las 10am. Favor de entregarselos a la Sra. Avila o Padre Mateo.

*In your prayers, please remember those who
are ill and homebound:*

Mary Payne	James Smith	Thelma Thrasher
Fannie Scott	Helena Manson	Bruce Davis
Estelle Curry	John Lewis	Javier Zapian
Odessa James	Deacon John Burt	Jim Cronin
Ora Bell Selmon	Sarah Johnson	Beverly Warren
Lupe Torres	Juan Hernandez.	Charlotte Klug
Tania Pachego	Adrian Granados	Martina Zaragoza
Domenica Brandonisio	William (Bill) Robinson	
Jesus Joel Jenanp	Guadalupe Torres	Juanita Rodriguez
Enrique Garduño		

If you would like a Eucharistic Minister or the Pastor, to visit a homebound loved one, please contact the church.

Si desea que un Ministro de Comunión o el Párroco visite a un ser querido en su hogar, favor de comunicarse a la Iglesia..



CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Malachy—Precious Blood Church #006721
2248 W. Washington Boulevard
Chicago, Illinois 60612

TELEPHONE

312 733-5331

CONTACT PERSON

Juanita Avila

EMAIL: jooavila@yahoo.com

SOFTWARE

MSPublisher 2010
Adobe Acrobat X
Windows Vista

PRINTER

Lanier MP C3000

TRANSMISSION TIME

Tuesday 9:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

October 2, 2011

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 4

SPECIAL INSTRUCTIONS